

Verordnungsblatt

für das Generalgouvernement

Dziennik Rozporządzeń
dla Generalnego Gubernatorstwa

1941

Ausgegeben zu Krakau, den 21. November 1941
Wydano w Krakau, dnia 21 listopada 1941 r.

Nr. 109

Tag dzien	Inhalt / Treść	Seite strona
14. 11. 41	Dritte Verordnung über die Einführung von Vorschriften der allgemeinen Verwaltung im Distrikt Galizien	649
	Trzecie rozporządzenie o wprowadzeniu przepisów administracji ogólnej w Okręgu Galizien (Galicja)	649
14. 11. 41	Fünfte Verordnung über die Sozialversicherung im Generalgouvernement (Zuschläge zur Renten- und Unfallversicherung)	651
	Piąte rozporządzenie o ubezpieczeniu społecznym w Generalnym Gubernatorstwie (dodatki do ubezpieczenia emerytalnego i od wypadków)	651
14. 11. 41	Verordnung über Unterstützungen an Militärrentenempfänger des ehemaligen polnischen Staates und ihre Hinterbliebenen im Distrikt Galizien	651
	Rozporządzenie o zapomogach dla odbiorców rent wojskowych byłego państwa polskiego i osób pozostałych po nich w Okręgu Galizien (Galicja)	651
14. 11. 41	Verordnung über die Bestätigung von Schecks im Distrikt Galizien	652
	Rozporządzenie o zatwierdzeniu czeków w Okręgu Galizien (Galicja)	652

Dritte Verordnung

über die Einführung von Vorschriften der
allgemeinen Verwaltung im Distrikt Galizien.

Vom 14. November 1941.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des
Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I
S. 2077) verordne ich:

§ 1

Im Distrikt Galizien werden folgende Vorschriften eingeführt:

1. a) die Verordnung über die Einführung der Sommerzeit im Generalgouvernement vom 28. Februar 1940 (VBlGG. I S. 91),
b) die Verordnung über die Verlängerung der Sommerzeit im Generalgouvernement vom 3. Oktober 1940 (VBlGG. I S. 312);
2. a) die Verordnung über die Einführung einer Kennkarte für deutsche Volkszugehörige im Generalgouvernement vom 26. Januar 1940 (VBlGG. I S. 36),
b) die Erste Durchführungsvorschrift zur Verordnung vom 26. Januar 1940 über die Einführung einer Kennkarte für deutsche

Trzecie rozporządzenie

o wprowadzeniu przepisów administracji ogólnej
w Okręgu Galizien (Galicja).

Z dnia 14 listopada 1941 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia
12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I
str. 2077) rozporządzam:

§ 1

W Okręgu Galizien (Galicja) wprowadza się następujące przepisy:

1. a) rozporządzenie o wprowadzeniu pory letniej w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 28 lutego 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 91),
b) rozporządzenie o przedłużeniu pory letniej w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 3 października 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 312);
2. a) rozporządzenie o wprowadzeniu karty rozpoznawczej dla przynależnych do Narodu Niemieckiego w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 26 stycznia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 36),
b) pierwsze postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 26 stycznia 1940 r. o wprowadzeniu karty rozpoznawczej dla

Volkszugehörige im Generalgouvernement vom 2. Februar 1940 (VBI GG. II S. 73);

3. a) die Verordnung über das Personenstandsrecht der Deutschen im Generalgouvernement vom 16. März 1940 (VBI GG. I S. 104) mit den Änderungen der Verordnung zur Änderung der Verordnung vom 19. Februar 1940 über die deutsche Gerichtsbarkeit im Generalgouvernement und der Verordnung vom 16. März 1940 über das Personenstandsrecht der Deutschen im Generalgouvernement vom 14. Dezember 1940 (VBI GG. I S. 364),
- b) die Bekanntmachung über die Beschaffung von Personenstandsurkunden aus dem Generalgouvernement vom 15. April 1940 (VBI GG. II S. 233),
- c) die Verordnung über Gebühren und Stempelsteuern für Personenstandsurkunden im Generalgouvernement vom 29. Oktober 1941 (VBI GG. S. 625);
4. a) die Verordnung über die Einführung von Kennkarten im Generalgouvernement vom 26. Oktober 1939 (VBI GG. S. 8),
- b) die Zweite Verordnung über die Einführung von Kennkarten im Generalgouvernement vom 13. Juni 1941 (VBI GG. S. 344),
- c) die Erste Durchführungsvorschrift zur Verordnung vom 26. Oktober 1939 über die Einführung der Kennkarte im Generalgouvernement vom 13. Juni 1941 (VBI GG. S. 344);
5. die Verordnung über das Verwaltungsstrafverfahren im Generalgouvernement vom 13. September 1940 (VBI GG. I S. 300);
6. die Verordnung über die Vereinheitlichung des Vermessungswesens im Generalgouvernement vom 14. Dezember 1940 (VBI GG. I S. 365);
7. die Verordnung über den Verkehr mit Grundstücken im Generalgouvernement vom 27. März 1940 (VBI GG. I S. 115) mit Ausnahme des § 8;
8. a) die Verordnung über die Errichtung der Gesundheitskammer im Generalgouvernement vom 28. Februar 1940 (VBI GG. I S. 89),
- b) die Verordnung über die Eingliederung der Apotheker in die Gesundheitskammer im Generalgouvernement vom 4. Mai 1940 (VBI GG. I S. 185);
9. die Verordnung über die Verwaltung der polnischen Gemeinden vom 28. November 1939 (VBI GG. S. 71);
10. die Verordnung über die Bildung und Verwaltung von Gemeindeverbänden im Generalgouvernement vom 27. Juni 1940 (VBI GG. I S. 208);
11. a) die Verordnung über den Luftschutz im Generalgouvernement vom 22. April 1941 (VBI GG. S. 337),
- b) die Anordnung über die Einführung der Verdunkelung im Generalgouvernement vom 26. Juni 1941 (VBI GG. S. 391);
12. die Verordnung über den Feuerschutz im Generalgouvernement vom 22. April 1941 (VBI GG. S. 219);
- przynależnych do Narodu Niemieckiego w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 2 lutego 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 73);
3. a) rozporządzenie o prawie stanu cywilnego Niemców w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 16 marca 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 104) ze zmianami rozporządzenia celem zmiany rozporządzenia z dnia 19 lutego 1940 r. o sądownictwie niemieckim w Generalnym Gubernatorstwie oraz rozporządzenia z dnia 16 marca 1940 r. o prawie stanu cywilnego Niemców w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 14 grudnia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 364),
- b) obwieszczenie o dostarczeniu dokumentów stanu cywilnego z Generalnego Gubernatorstwa z dnia 15 kwietnia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 233),
- c) rozporządzenie o opłatach i opłatach stempowych za akta stanu cywilnego w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 29 października 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 625);
4. a) rozporządzenie o wprowadzeniu kart rozpoznawczych w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 26 października 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 8),
- b) drugie rozporządzenie o wprowadzeniu kart rozpoznawczych w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 13 czerwca 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 344),
- c) pierwsze postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 26 października 1939 r. o wprowadzeniu kart rozpoznawczych w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 13 czerwca 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 344);
5. rozporządzenie o postępowaniu karno-administracyjnym w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 13 września 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 300);
6. rozporządzenie o ujednostajnieniu miernictwa w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 14 grudnia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 365);
7. rozporządzenie o obrocie nieruchomościami w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 27 marca 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 115) z wyjątkiem § 8;
8. a) rozporządzenie o założeniu Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 28 lutego 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 89),
- b) rozporządzenie o wcieleniu aptekarzy do Izby Zdrowia w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 4 maja 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 185);
9. rozporządzenie o zarządzie gmin polskich z dnia 28 listopada 1939 r. (Dz. Rozp. GG. str. 71);
10. rozporządzenie o tworzeniu i administracji związków gmin w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 27 czerwca 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 208);
11. a) rozporządzenie o obronie przeciwlotniczej w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 22 kwietnia 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 337),
- b) zarządzenie o wprowadzeniu zaciemnienia w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 26 czerwca 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 391);
12. rozporządzenie o ochronie przed pożarami w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 22 kwietnia 1941 r. (Dz. Rozp. GG. str. 219);

13. die Verordnung über das Verhalten im Straßenverkehr (Straßenverkehrsordnung — StVO. vom 17. Mai 1941 — VBIGG. S. 349).

§ 2

Diese Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündung in Kraft.

K r a k a u, den 14. November 1941.

Der Generalgouverneur

F r a n k

Fünfte Verordnung

über die Sozialversicherung im Generalgouvernement (Zuschläge zur Renten- und Unfallversicherung).

Vom 14. November 1941.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

§ 1

(1) Zu den Unterstützungen, die an Stelle von Renten und Versorgungen in der Rentenversicherung gezahlt werden, tritt ein einheitlicher Zuschlag von monatlich 30 Zloty. Das gleiche gilt für Unterstützungen, die an Stelle von Unfallrenten bei einer Minderung der Erwerbsfähigkeit von $66\frac{2}{3}$ und mehr v. H. gezahlt werden.

(2) Zu den Unterstützungen an Stelle von Witwen- und Waisenrenten oder -versorgungen sowie an Stelle von Unfallteilrenten bei einer Minderung der Erwerbsfähigkeit unter $66\frac{2}{3}$ v. H. tritt ein nach dem gesetzlichen Verhältnis vermindeter Zuschlag.

§ 2

Diese Verordnung tritt mit Wirkung von 1. Juli 1941 in Kraft.

K r a k a u, den 14. November 1941.

Der Generalgouverneur

F r a n k

Verordnung

über Unterstützungen an Militärrentenempfänger des ehemaligen polnischen Staates und ihre Hinterbliebenen im Distrikt Galizien.

Vom 14. November 1941.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I S. 2077) verordne ich:

§ 1

Im Distrikt Galizien werden eingeführt

1. die Verordnung über Unterstützungen an Militärrentenempfänger des ehemaligen polnischen Staates und ihre Hinterbliebenen (Kriegsopferverordnung) vom 20. Dezember 1939 (VBIGG. 1940 I S. 1),
2. die Erste Durchführungsvorschrift zur Verordnung vom 20. Dezember 1939 über Unterstützungen an Militärrentenempfänger des ehemaligen polnischen Staates und ihre Hinterbliebenen vom 21. Dezember 1939 (VBIGG. 1940 II S. 2),

13. rozporządzenie o zachowaniu się w ruchu drogowym (Ordynacja drogowo-komunikacyjna — ODK. z dnia 17 maja 1941 r. — Dz. Rozp. GG. str. 349).

§ 2

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

K r a k a u, dnia 14 listopada 1941 r.

Generalny Gubernator

F r a n k

Piąte rozporządzenie

o ubezpieczeniu społecznym w Generalnym Gubernatorstwie (dodatki do ubezpieczenia emerytalnego i od wypadków).

Z dnia 14 listopada 1941 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

(1) Do zasiłków, wypłacanych w miejsce rent i zaopatrzeń w ubezpieczeniu emerytalnym, dochodzi jednolity dodatek w kwocie 30 złotych miesięcznie. To samo odnosi się do zasiłków, wypłacanych w miejsce rent wypadkowych przy utracie zdolności zarobkowania o $66\frac{2}{3}\%$ i wyżej.

(2) W miejsce rent wdowich i sierocych lub zaopatrzeń wdowich lub sierocych, jak również w miejsce rent wypadkowych przy utracie zdolności zarobkowania poniżej $66\frac{2}{3}\%$ dochodzi do zasiłków dodatek, zmniejszony według ustawowego stosunku.

§ 2

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z mocą od dnia 1 lipca 1941 r.

K r a k a u, dnia 14 listopada 1941 r.

Generalny Gubernator

F r a n k

Rozporządzenie

o zapomogach dla odbiorców rent wojskowych byłego państwa polskiego i osób pozostałych po nich w Okręgu Galizien (Galicja).

Z dnia 14 listopada 1941 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

W Okręgu Galizien (Galicja) wprowadza się:

1. rozporządzenie o zapomogach dla odbiorców rent wojskowych byłego państwa polskiego i osób pozostałych po nich (rozporządzenie o ofiarach wojennych) z dnia 20 grudnia 1939 r. (Dz. Rozp. GG. 1940 r. I st. 1),
2. pierwsze postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 20 grudnia 1939 r. o zapomogach dla odbiorców rent wojskowych byłego państwa polskiego i osób pozostałych po nich z dnia 21 grudnia 1939 r. (Dz. Rozp. GG. 1940 r. II str. 2),

3. die Zweite Durchführungsvorschrift zur Verordnung vom 20. Dezember 1939 über Unterstützungen an Militärrentenempfänger des ehemaligen polnischen Staates und ihre Hinterbliebenen vom 10. März 1940 (VBI GG. II S. 167),
4. die Dritte Durchführungsvorschrift zur Verordnung vom 20. Dezember 1939 über Unterstützungen an Militärrentenempfänger des ehemaligen polnischen Staates und ihre Hinterbliebenen vom 18. August 1940 (VBI GG. II S. 423),
5. die Verordnung über Pflichteinstellung Schwerkriegsbeschädigter vom 19. September 1940 (VBI GG. I S. 305).

§ 2

Die in § 1 Nr. 1 bis 4 genannten Vorschriften sind mit folgender Maßgabe anzuwenden:

1. Die Unterstützungszahlungen werden rückwirkend ab 1. August 1941 geleistet.
2. Vorschüsse auf die zustehenden Unterstützungen werden nicht gewährt; etwa von der allgemeinen Fürsorge oder anderen Stellen gewährte Zuwendungen werden auf die nach den vorstehenden Vorschriften für den gleichen Zeitraum zustehenden Unterstützungen angerechnet.
3. Für die Zeit vom 1. August 1941 bis zum 31. Oktober 1941 werden Unterstützungszahlungen nur in Höhe von 60 v. H. der nach den vorstehenden Vorschriften festzusetzenden Beträge geleistet.

§ 3

Die Regierung des Generalgouvernements (Hauptabteilung Arbeit) wird ermächtigt, Anordnungen zu dieser Verordnung zu erlassen.

K r a k a u, den 14. November 1941.

Der Generalgouverneur
F r a n k

Verordnung

über die Bestätigung von Schecks im Distrikt Galizien.

Vom 14. November 1941.

Auf Grund des § 5 Abs. 1 des Erlasses des Führers vom 12. Oktober 1939 (Reichsgesetzbl. I. S. 2077) verordne ich:

§ 1

Im Distrikt Galizien wird die Verordnung über die Bestätigung von Schecks im Generalgouvernement vom 18. Oktober 1940 (VBI GG. I S. 319) eingeführt.

§ 2

Diese Verordnung tritt am Tage der Verkündung in Kraft.

K r a k a u, den 14. November 1941.

Der Generalgouverneur
F r a n k

3. drugie postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 20 grudnia 1939 r. o zapomogach dla odbiorców rent wojskowych byłego państwa polskiego i osób pozostałych po nich z dnia 10 marca 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 167),
4. trzecie postanowienie wykonawcze do rozporządzenia z dnia 20 grudnia 1939 r. o zapomogach dla odbiorców rent wojskowych byłego państwa polskiego i osób pozostałych po nich z dnia 18 sierpnia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. II str. 423),
5. rozporządzenie o przymusowym przyjęciu do pracy osób ciężko poszkodowanych z dnia 19 września 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 305).

§ 2

Przepisy, wymienione w § 1 p. 1 do 4, należy stosować jak następuje:

1. Wyплаты zapomogowe uskutecznia się wstecz od dnia 1 sierpnia 1941 r.
2. Zaliczek na należące się zapomogi nie udziela się; zasiłki ewentualnie udzielone przez ogólną opiekę społeczną lub inne placówki, zalicza się na poczet zapomóg, należących się według powyższych przepisów za ten sam czasokres.
3. Za czas od dnia 1 sierpnia 1941 r. do dnia 31 października 1941 r. uskutecznia się wypłaty zapomogowe tylko w wysokości 60% kwot, które według powyższych przepisów winny być ustalone.

§ 3

Rząd Generalnego Gubernatorstwa (Główny Wydział Pracy) upoważnia się do wydania zarządzeń do niniejszego rozporządzenia.

K r a k a u, dnia 14 listopada 1941 r.

Generalny Gubernator
F r a n k

Rozporządzenie

o zatwierdzeniu czeków w Okręgu Galizien (Galicja).

Z dnia 14 listopada 1941 r.

Na podstawie § 5 ust. 1 Dekretu Führer'a z dnia 12 października 1939 r. (Dz. U. Rzeszy Niem. I str. 2077) rozporządzam:

§ 1

W Okręgu Galizien (Galicja) wprowadza się rozporządzenie o zatwierdzeniu czeków w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 18 października 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I str. 319).

§ 2

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

K r a k a u, dnia 14 listopada 1941 r.

Generalny Gubernator
F r a n k